

**Zeitschrift:** Die Eisenbahn = Le chemin de fer  
**Herausgeber:** A. Waldner  
**Band:** 16/17 (1882)  
**Heft:** 22

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements** auf die wöchentlich einmal erscheinende „Eisenbahn“ nehmen die schweizerischen Postanstalten und Buchhandlungen zu 10 Fr. pro Semester, die deutsch-österreichischen zu 10 Mark an. Es kann auch bei der Verlagsanstellung *Orell Füssli & Co.* direct abonniert werden. Preis der einzelnen Nummer 1 Fr.

**Annoucen:** Viergespaltene Zeile 30 Cts. = 25 Pf. — Haupttitelzeile 50 Cts. = 40 Pf.

Les abonnements au „Chemin de fer“, paraissant une fois par semaine, s'adressent aux bureaux de poste, aux librairies et aux éditeurs *Orell Füssli & Co.* à Zurich. Le prix en est 10 francs par semestre pour la Suisse et fr. 12. 50 pour l'Etranger. Prix du numéro 1 fr.

**Annoucen:** Prix pour la petite ligne 30 cts. La petite ligne sur la première page 50 centimes.

**FREI & SCHMID**  
**ZÜRICH.**  
Lager aller bekannten Cemente.  
Cementwaaren-Fabrik.  
Garantirte Ausführung  
sämmlicher Arbeiten.  
*Coutante Conditionen.*

(3936)

**Falzziegel,**  
glasirte und unglasirte, mit mehrjähriger Garantie, Prima Hornsteine für Dampfkamine, brillante, rothe und weisse Verblendsteine, ganze, halbe u. Viertel-Hohlsteine, wasserhelle Glasfalzziegel.  
Mech. Thonwaarenfabrik Allschwil-Basel.  
(O B 2551)

**PATENT-  
BUREAU  
E. BLUM, ZÜRICH**  
gegründet: 1878.

**Feldschmieden**  
mit Windflügel-Gebläse liefert  
billigst  
(3869)  
**H. Uehlinger,**  
mech. Werkstätte Schaffhausen.

**Patent- u. Techn. Bureau**  
von **Karl Müller,**  
diplomirtem Civilingenieur,  
Freiburg in Baden. (c3902)

**GANZ & Comp.**  
Eisengiesserei und Maschinen-  
Fabriks-Actien-Gesellschaft  
in Ofen und Ratibor.  
Hartguss-Räder und Herzstücke, Eisen-  
bahn-Oberbau- und Hochbau-Eisenbe-  
standtheile. Vertretung in dieser Branche  
bei den Herren  
(3849)  
**H. Kaegi & Co., Winterthur.**

**Reproduction de Dessins**  
Papiers au Ferro-Prussiate  
**MARION FILS ET CIE.**  
14, Cité Bergère, Paris  
Prix-courants et instructions en-  
voyés franco sur demande. (c 3896)

(3919)

**PATENT-  
BUREAU**  
für  
**ANGELEGENHEITEN**  
BESORGUNG U. VERWERTUNG  
VON PATENTEN IN ALLEN LÄNDERN  
**J. BRANDT, Civil-Ing.**  
BERLIN, Königgrätzerstr. 131  
gegenüber dem Kaiserl. Patent-Amt.

Fabrique Suisse  
de **Dynamite**  
à  
ISLETEN près FLUELEN (Uri)  
**Dynamite**  
Gelatine explosive de Nobel  
pour toutes les informations  
S'adresser  
au demandeur au  
Directeur de la fabrique  
Isleten

**Société Anonyme des  
Usines et Moulins**  
Bornu à la Sarraz (Vaud).  
Farines et Sons.  
Bois de charpente.  
Planches, Lattes etc. (H. 5539 X  
Mouture et Sciage à Façon

Unser neuester  
**Zeitungs-Katalog**  
ist erschienen und steht von heute an  
unsern werthen Kunden, sowie einem  
Tit. inserirenden Publikum gratis und  
franco zur Verfügung.  
**Orell Füssli & Co.,**  
Annoncen-Expedition,  
Zürich.

**INTERNATIONALES BUREAU FÜR  
ERFINDUNGS-PATENTE**  
GENÈVE : SCHWEIZ  
**E. J. MER-SCHNEIDER**  
Ehem. Schlichter des eidg. Polytechnikums,  
Abgeordneter des Bundesrathes an den  
Pariser Congressen von 1876 & 1880 für  
Schutz des geistigen Eigenthums.  
Gegründet 1877.

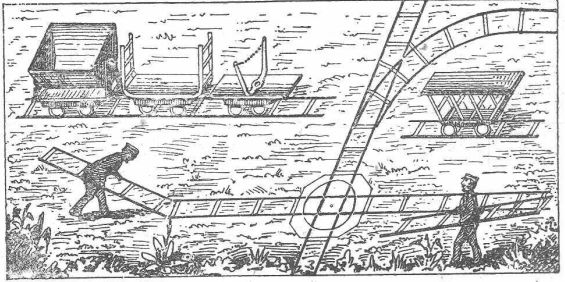
(3959)

**Zu kaufen gesucht:**  
Eine solide, leicht transportable  
**Walzen-Hobelmaschine** mit  
Fraisekopf zum Nuthen u. Federn  
für Langriemen. Hobelbreite 25 bis  
35 cm. Offerten unter Chiffre B 504L  
befördert die Annoncen-Expedition  
*Orell Füssli & Co. in Liestal.* (B 504L)

Gegen  
**Hausschwamm.**  
Das seit über 20 Jahren anerkannt  
bewährteste und billigste Mittel zur  
dauerhaften Trockenerhaltung feuchter  
salpeterhaltiger Wände, sowie zum  
Schutzanstrich von Holz- und Eisen-  
werk ist:  
„Weissang's Verbindungskitt“.  
Atteste und Gebrauchsanweisungen  
stehen gratis zu Diensten.  
Alleinverkauf durch die Farb-  
waarenhandlung von **Philipp Majer,**  
(O B 2628) Greifengasse, Basel.

**OEHLER & ZSCHOKKE — WILDEGG**

Billigste Preise



Schweiz. Fabricat

**Tragbare und fixe Rollbahnen  
eigenen Systems.** (3886)

20 GOLDENE MEDAILLEN  
UND ALLE ERSTEN PREISE  
OHNE AUSNAHME SEIT 30 JAHREN  
WELTAUSSTELLUNG VON 1878  
GOLDENE MEDAILLE UND  
RITTERKREUZ DER EHRENLEGION

**TRANSPORTEUR DECAUVILLE**  
PATENTIRTE IN FRANKREICH,  
IN DEUTSCHLAND, ETC.

**TRANSPORTABLE EISENBAHN**  
AUGENBLICKLICH GELEGT  
IM GEBRAUCH BEI ALLEN INDUSTRIEN, VON DEN ENGLISCHEN  
BELGISCHEN, NIEDERLÄNDISCHEN, RUSSISCHEN UND  
FRANZÖSISCHEN REGIERUNGEN ANGENOMMEN: IN  
TUNKESTAN 100 KILOMETER FÜR KRIEGSZWECKE VERWENDET

AUSGEFÜHRT IN DEN WERKSTÄTTEN VON **DECAUVILLE AINE**  
IN PETIT-BOURG (SEINE & OISE) FRANKREICH

IN BETRIEB  
IN ALLEN LÄNDERN DER WELT  
DER AUSFÜHRICHE KATALOG MIT  
DER LISTE DER BESTELLER  
WIRD AUF VERLANGEN  
FRANCO ZUGESANDT

DECAUVILLE'S TRAGBARE EISENBAHN wird zu den billigsten Preisen  
und transport- und zollfrei an alle Eisenbahnstationen der Schweiz geliefert.

(3884)

Verlag von Rudolf Lincke in  
Leipzig, Königsstr. 12.

## Was sollen wir brennen?

**Eine Studie**  
zu Nutz und Frommen jeder  
Haushaltung, ob gross, ob klein.  
Herausgegeben  
von

**A. von Fragstein,**  
Heizungs-Ingenieur.  
Preis in eleg. Ausstattung 2 Fr. 40 C.  
Dieses gemeinnützige Werk ist  
von nicht zu unterschätzendem  
Werthe für Jedermann und sollte  
in keiner Familie fehlen.  
Zu beziehen durch alle Buch-  
handlungen. In Zürich vorrätig  
bei **Orell Füssli & Co., Marktgasse.**  
(3958)

Soeben ist bei **Orell Füssli & Co.**  
in Zürich erschienen:

## Eidgenössische Volkszählung

vom 1. December 1880,  
herausgegeben von dem statistischen  
Bureau des eidg. Departements des  
Innern.

### Erster Band.

Die Bevölkerung nach Geschlecht,  
Altersperioden, Civilstand, Heimat,  
Aufenthalt, Confession und Sprache,  
nebst der Zahl der Haushaltungen und  
der bewohnten Häuser und Räumlich-  
keiten. (O F 411 V)

Ein starker Band in 4<sup>o</sup> von 296  
Seiten mit 4 Karten in Farbendruck.  
Preis 10 Fr.

**P**atent- u. technisch.  
Bureau. Besorgung und  
Verwerthung v.  
Patenten aller Länder [3736]  
**Eug. Schütz**  
Civil-Ingenieur  
Mitglied des Vereins deut-  
scher Patent-Anwälte.  
**BERLIN S. W.**  
Jerusalemstrasse Nr. 60.

Im Verlage von **Orell Füssli & Co.**  
in Zürich ist erschienen und in sämt-  
lichen Buchhandlungen zu haben:

## Karte der Gotthardbahn

in Mappe. 1:100000. Preis nur Fr. 1.  
Diese brillante Karte ist jedem, der  
die neue Weltbahn kennen lernen oder  
bereisen will — unentbehrlich. Der  
Preis ist mit Rücksicht auf die vor-  
zügliche Ausführung in 3 Farben ein  
unerhört billiger zu nennen.

In der nunmehr weltbekannten schö-  
nen Sammlung

„Europäische Wanderbilder“  
ist erschienen:

Heft 30, 31, 32 in einem Bande

## Die Gotthardbahn.

Text von J. HARDMEYER.

48 feine Illustrationen von J. WEBER.  
Preis 1 Fr. 50 Cts.

Dieses Heft übertrifft an schöner  
Ausstattung und reicher Illustration  
alle bis jetzt erschienenen Hefte der  
Wanderbilder. Jeder, der die Gotthard-  
bahn bereisen will, wird doppelten  
Genuss haben, wenn er vorher diese  
anziehende Schilderung der Weltbahn  
gelesen hat. Für alle aber, welche zu  
Hause bleiben müssen, bietet dieses  
Buch in Zeichnung und Wort ein  
lebendiges und getreues Bild der Gross-  
artigkeit dieser Bahn, ihrer Anlage  
und der Gegend, die sie durchzieht.  
Der Preis des Buches ist ein unerhört  
billiger im Vergleich zur vorzüglichen  
und reichen Ausstattung.



## Vereinigte Schweizerbahnen.

### Bauausschreibung.

Für Herstellung einer Wasserleitung zur Station Sirnach  
wird die Lieferung und das Legen der erforderlichen ca. 780 m  
gusseisernen Röhren von 50 mm leichtem Durchmesser zur Con-  
currenz ausgeschrieben.

Pläne und Bedingungen sind auf dem Bureau des Bahn-  
Ingenieurs zur Einsicht aufgelegt. Uebernaahmsanfragen sind bis zum  
10. d. Mts. einzugeben.

St. Gallen, den 1. Juni 1882.

(O G 570)

Die Generaldirection.

## Das Marmorindustrie- & Baugeschäft

von

### Max Näff, Architect in Rheineck

empfiehlt sich den Tit. Collegen zur Anfertigung aller vorkommenden  
Marmorarbeiten, sowie fertig bearbeiteter Steinmetzarbeiten in St.  
Margrether Sandstein, als Säulen, Capitale, Balkon-Consolen.

Durch vortheilhafte Sägeeinrichtung bin im Stande, hauptsächlich  
Bauarbeiten billigst zu liefern.  
Kostenvoranschläge gratis.

**Max Näff, Architect,**  
Mitglied der Section St. Gallen.

(3910)

## Die Cementfabrik Käpfnach

empfiehlt sich zur Lieferung von: **Roman- und Portland-Cement**  
mit vorzüglicher Bindekraft, **hydraulischem Kalk, Cementbau-**  
**steinen** verschiedener Formate, **Cementröhren** in allen couranten  
Grössen, **Cementdrainröhren** etc. [3810]

Billigste Bedienung, Muster und Preiscourant zu Diensten.

## Wasserwerk Aabach in Horgen.

### Bau-Ausschreibung.

Ueber die Ausführung folgender Arbeiten wird Concurrenz er-  
öffnet:

**I. Grabarbeiten** zum Legen der gusseisernen Leitungen und an-  
derer damit verbundener Bauarbeiten. Gesammtlänge der Leitun-  
gen ca. 5300 m. Ungefährer Betrag der Arbeiten Fr. 27 000.

Termin für die Eingabe der Offerten bis 12. Juni 1882.

**II. Erstellung eines Sammelreservoirs** im Aatobel bei Arn durch  
eine Thalsperre mittelst einem Erddamm gebildet, sowie andere  
damit zusammenhängende Arbeiten. Umfassend:

Erdarbeiten, Chaussierungsarbeiten im Betrage von Fr. 46 580	
Cementarbeiten	12 770
Maurerarbeiten	12 120
Eisenconstructions	3 010
Entwässerungen	1 320

Summa Fr. 75 800.

Termin für die Eingabe der Offerten bis 19. Juni 1882.

Pläne, allgemeine Vertragsbedingungen, Bauvorschriften und  
Voranschläge liegen auf dem Baubureau, Thalacker Nr. 873 zur Ein-  
sicht auf, woselbst auch jede weitere Auskunft ertheilt wird.

Die Offerten sind auf vorgeschriebenem Formular, das auf dem  
Baubureau bezogen werden kann, versiegelt und portofrei an den  
Präsidenten der Wasserwerkgesellschaft Aabach in Horgen: Herrn  
**E. Streuli-Hüni** einzusenden. Dieselben müssen die Aufschrift: „An-  
gebote für Grabarbeiten“ oder das „Sammelreservoir“ tragen.

Horgen, den 27. Mai 1882.

Im Auftrage der Wasserwerkgesellschaft Aabach:

(M 1559 Z)

Der leitende Ingenieur:  
**Allemann.**

## MATÉRIEL

pour

## ASPHALTE ET BITUME

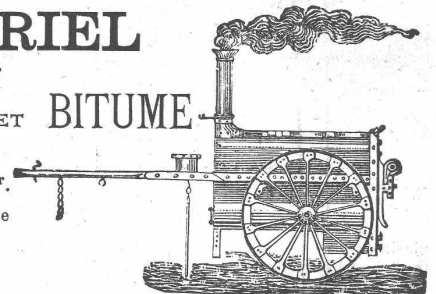
Anc. maison Servy,

**A. CORNET, Succ<sup>r</sup>.**

112 et 114, rue de Tocqueville  
et Boulevard. Pereire, 53

**PARIS.**

(3951)





## F. Weber

Steindreher, Tourneur en pierre

### Berne.

(3740)

Empfiehl sich zur Anfertigung von Balustern  
(Doggen)

Specialität. — Billigste Preise. — Prompte Bedienung



## F. C. GLASER

Ingenieur — Königl. Commissions-Rath

Mitglied des Vereins deutscher Patent-Anwälte

Herausgeber von „**Glaser's Annalen** für Gewerbe u. Bauwesen“  
**Berlin S. W., Lindenstrasse Nr. 80.**

Bureau für Nachsuchung, Aufrecht-Erhaltung und Verwerthung  
von

Erfindungs-Patenten im In- und Auslande.

Referenzen:

„Bochumer Verein für Bergbau und Gusstahlfabrication“ zu Bochum i. Westf.

„A. Borsig“, Maschinenfabrik, Eisengiesserei zu Berlin.

General-Direction der „Vereinigten Königs- und Laurahütte“, Berlin.

Actien-Gesellschaft, Bergwerks-Verein „Friedrich-Wilhelmshütte“ zu Müllheim

a. d. Ruhr.

Kosten-Anschläge und Prospective auf Verlangen gratis und franco.

## RUSTERHOLZ & SOHN,

Bildhauer,

**AUSSERSIHL—ZÜRICH.**

Reichhaltiges Lager in **Grabmonumenten**, in **Marmor, Granit**  
und **Sandstein** à Fr. 20 bis 2 000.

Anfertigung sämtlicher **Bauarbeiten**, **Sockel, Kamine,**  
**Balcons** etc. [3738]